



Instructions for Use
Gebrauchsanweisung

(EN)
(DE)

For other languages please look for more translations on our website.

Für andere Sprachen finden Sie weitere Uebersetzungen auf der Webseite.

MD

product name & ID:

see Table 1: Transglide models and UDI-DI, page 3

class I MDR 2017/745

GMDN code 15-693

EMDN code V080504



Manufacturer

Support Center, Headquarters

Samarit Medical AG, Switzerland
Grundstrasse 14, CH-8126 Zumikon

Samarit Medical AG, Switzerland
Gewerbstrasse 12, CH-8132 Egg
Tel.: +41 44 918 10 11
info@samarit.com - www.samarit.com
SRN **CH-MF-000016280**

EU REP

Authorized Representative

Samarit Medical Produkt GmbH
Im See 19, D- 79790 Küssaberg, Germany
Tel.: +41 44 918 10 11
info@samarit.com - www.samarit.com
SRN **DE-AR-000014694**

Incident and Adverse Event:

For any incident or event, please contact immediately:
An Adverse Event Report form is systematically provided to the customer through the company website or per email.

incident@samarit.com
+41 44 918 10 11

Symbols for Cautions and Warnings

Symbol	Symbol explanation	Symbol	Symbol explanation
	Caution related to important information potentially leading to misuse, use error, malfunction or damage of the product		User or patient information: notice related to useful information and recommendation for an efficient use of the system.
	Manufacturer address		Indicates the item is a medical device
	Consult the instructions for use		In conformance with the EU Medical Device Regulation
	European Representative		Unique device identifier – Device Identifier
	Unique device identifier – Device Identifier		Lot Number
	Reference / Order Number		

Copyright statement

© 2016-2025 All rights reserved by Samarit Medical AG, Switzerland. Products are subject to change without prior notice. Samarit Medical AG, Switzerland provides the information in this booklet to be read by anyone, but retains the copyright on all text and graphics. Transglide is a registered trademark of Samarit Medical AG, Switzerland.

Table of Content

Table of Transglide models	3
(EN) Users Guide	4
(DE) Gebrauchsanweisung	6
LIMITED WARRANTY	8

Table of Transglide models

Product	REF	UDI UDI-DI
Transglide Large (170 x 65 cm, 67 x 26 inch) SWL*: 220 kg / 485 lbs	471.1170	7640144460501
Transglide Patglide (152 x 63 cm, 60 x 25 inch) SWL*: 220 kg / 485 lbs	471.5263	7640144460518
Transglide Small (140 x 48 cm, 55 x 19 inch) SWL*: 220 kg / 485 lbs	471.1140	7640144460525
Transglide Accident & Emergency (140 x 48 cm, 55 x 19 inch) SWL*: 220 kg / 485 lbs	471.1180	7640144461232
Pull Sheet (150 x 150 cm, 59 x 59 inch)	471.1200	7640144460532

Table 1: Transglide models and UDI-DI

SWL* = Safe Weight limits

(EN) Users Guide

The 'Samarit Transglide' is a lightweight transfer board made of HDPE and is unbreakable. The special thing about it is that it is protected by a design patent. The material is very slippery on the top side. It has four anti-slip strips on the back. Carrying handles (4-6) are located on both sides and there is a cut-out or hole on the top to hang it up.



For complete and detailed instructions, please consult the Samarit Transglide training video on the website or with QR code.



Carefully turn the patient with the pull sheet into a lateral position, slide the Transglide under the sheet and lay the patient back on the Transglide. Grasp the pull sheet with both hands and keep the back straight and upright.



Pull the patient with the sling over the Transglide evenly and with a straight back. The second person supports the process by gently pushing.



When the patient reaches the correct position on the bed / couch / X-ray table etc., turn the patient slightly to the side and the second person pulls the Transglide at the foot end away from under the patient with a slight twist.

CLEANING



The Samarit Transglide is best cleaned with 'Incidin® OxyWipe' from ECOLAB or another comparable medical disinfectant (**no chlorine, no concentrate, no bleach**). The anti-slip strips can be kept dust-free with a damp cloth to guarantee the best adhesion to the support surfaces.



Do not dispose!

Safety instructions



The user is responsible for reading the instructions for use supplied with each product in its original packaging. The manufacturer accepts no liability for improper use. Further instructions can be found in the training video at www.samarit.com



The user must ensure that the product is in perfect condition in order to fulfil the hospital's safety regulations.
A Transglide that does not fulfil the necessary requirements must be taken out of service immediately.



The patient and carer must ensure that the anti-slip strips on the back are undamaged. The Transglide must be securely supported before the transfer is carried out. The gap between the bed and couch or table should not be more than 20 cm.

Intended use

The Transglide is used as a bridge between bed/bed, bed/stretchers, stretchers/surgical table. The patient is pulled over the Transglide on the pull sheet or on a standard commercial sheet until he/she is correctly positioned. The pull sheet is moved by two carers/persons. The drape is removed from under the patient using the technique learnt. The Transglide is disinfected and stored on the wall.

If a patient needs to be repositioned under the X-ray image, the Transglide is turned upside down. The non-slip base is positioned under the patient and the patient lies on the cloth. The Transglide can now be moved with the patient under the X-ray machine by two people without touching the patient (no contact, no injury). The patient is pushed onto the bed together with the pull sheet. Remove the pull sheet.

Intended medical indication and contraindication

Repositioning from bed/bed, bed/stretchers, stretchers/surgical table, etc.
No contraindication or known non-applicability.

Intended patient group and user profile

All patients with a patient weight of up to 220 kg.

(DE) Gebrauchsanweisung

Das „Samarit Transglide“ ist ein leichtes Transferboard aus HDPE und ist unzerbrechlich. Das Besondere daran es ist durch ein Design-Patent geschützt. Das Material ist auf der Oberseite sehr gleitfähig. Auf der Rückseite hat es vier Antirutschstreifen. Tragegriffe (4-6) befinden sich an beiden Seiten und auf der Oberseite finden Sie einen Ausschnitt oder ein Loch, um es aufzuhängen.



Für eine vollständige detaillierte Instruktion konsultieren Sie bitte das Samarit Transglide Video auf der Webseite oder mit QR-Code.



Drehen Sie den Patienten mit dem „Pull Sheet / Ziehtuch“ sorgfältig in Seitenlage, schieben das Transglide unter das Tuch und legen ihn auf das Transglide zurück. Fassen Sie das „Ziehtuch“ mit beiden Händen und halten den Rücken gerade und aufrecht.



Ziehen Sie den Patienten mit dem Tuch über das Transglide gleichmässig und mit geradem Rücken. Die zweite Person unterstützt den Vorgang durch leichtes Stossen.



Erreicht der Patient die richtige Position auf dem Bett / der Liege / dem Röntgentisch usw., drehen Sie den Patienten leicht zur Seite und die zweite Person zieht das Transglide am Fussende mit einer leichten Drehung unter dem Patienten weg.

REINIGUNG



Das Samarit Transglide lässt sich am besten mit «Incidin® OxyWipe» von ECOLAB oder einem anderen vergleichbaren medizinischen Desinfektionsmittel reinigen (**kein Chlor, kein Konzentrat, kein Bleichmittel**). Die Antirutschstreifen können mit einem feuchten Tuch staubfrei gehalten werden und garantieren so beste Haftung auf den Auflageebenen



Nicht wegwerfen!

Sicherheitshinweise



Der Anwender ist dafür verantwortlich, die jedem gelieferten Produkt in der Originalverpackung beiliegende Gebrauchsanweisung zu lesen. Für unsachgemässe Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Weitere Instruktionen finden Sie im Schulungsvideo unter www.samarit.com



Der Anwender muss sicherstellen, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, um die Sicherheitsvorschriften des Krankenhauses zu erfüllen.

Ein Transglide, welches den erforderlichen Anforderungen nicht genügt, muss sofort ausser Betrieb genommen werden.



Patient und Pflegepersonal müssen sicherstellen, dass die Antirutschstreifen auf der Rückseite unbeschädigt sind. Das Transglide muss sicher abgestützt werden, bevor der Transfer durchgeführt wird. Die Lücke zwischen Bett-Liege oder Tisch sollte nicht mehr als 20 cm betragen.

Bestimmungsgemässer Gebrauch

Das Transglide wird als Brücke zwischen Bett/Bett, Bett/Trage, Trage/OP-Tisch verwendet. Der Patient wird auf dem Pull Sheet / Ziehtuch oder einem handelsüblichen Leintuch über das Transglide gezogen, bis er korrekt positioniert ist. Das Ziehtuch wird von zwei Pflegekräften/Personen bewegt. Das Ziehtuch wird mit der erlernten Technik unter dem Patienten entfernt. Das Transglide wird desinfiziert und an der Wand aufbewahrt.

Wenn ein Patient unter dem Röntgenbild neu positioniert werden muss, dreht man das Transglide auf den Kopf. Die rutschfeste Unterlage befindet sich unter dem Patienten, und der Patient liegt auf dem Tuch. Das Transglide kann nun mit dem Patienten von zwei Personen unter dem Röntgengerät bewegt werden, ohne den Patienten zu berühren (keine Berührung, keine Verletzung). Der Patient wird zusammen mit dem Ziehtuch auf das Bett geschoben. Entfernen Sie das Tuch.

Vorgesehene medizinische Indikation und Kontraindikation

Umlagerung von Bett/Bett, Bett/Trage, Trage/OP-Tisch u.a.m.

Keine Kontraindikation oder bekannte Nicht-Anwendbarkeit.

Vorgesehene Patientengruppe und Anwenderprofil

Alle Patienten mit einem Patientengewicht bis max. 220 kg.

LIMITED WARRANTY

by SAMARIT MEDICAL AG SWITZERLAND



SAMARIT MEDICAL AG Switzerland warrants your product to be free from defects in material and workmanship for a period of 24 months from the original date of purchase. If you discover a defect in a product covered by this warranty, we will repair at our option using new or refurbished components, or if repair is not possible, replace the item.

Transglide

24 months warranty

EXCLUSIONS

This warranty covers defects in manufacturing discovered while using the product as recommended by the manufacturer. The warranty does not cover loss or theft, nor does coverage extend to damage caused by misuse, abuse, unauthorized modification, improper storage conditions, lightening, or natural disasters. The warranty does not cover parts that are subject to normal wear and tear replacement requirements, such as.

LIMITS OF LIABILITY

Should the product(s) fail, your sole recourse shall be repair or replacement, as described in the preceding paragraphs. We will not be held liable to you or any other party for any damages that result from the failure of this product. Damages excluded include, but are not limited to the following: lost profits, lost savings, lost data, damage to other equipment, and incidental or consequential damages arising from the use, or inability to use this product. In no case will SAMARIT MEDICAL AG be liable for more than the amount of your purchase price, not to exceed the current list price of the product, and excluding tax, shipping and handling charges.

SAMARIT MEDICAL AG disclaims any other warranties, express or implied.

By installing or using the product, the user accepts all terms described herein.

HOW TO OBTAIN SERVICE UNDER THIS WARRANTY

Copy of invoice with serial no., pictures of product damage send to info@samarit.com.

The cost of shipping to the manufacturer, or authorized repair center or payment of any customs clearance fees or duties are the responsibility of the user.

Return shipping costs to be paid for by SAMARIT MEDICAL AG, only with written acceptance from Samarit.



Samarit Medical AG
Gewerbstrasse 12
CH-8132 Egg, Switzerland